

Saisonabschlussfest im Freibad Wallerfangen

Leider geht die Freibadsaison 2014 zu Ende. Viel zu schnell und viel zu früh, wie in jedem Jahr!

Nach einem kühlen und verregneten August hat Petrus doch noch zur Versöhnung mit dem diesjährigen Sommer einige Sonnentage hervorgezaubert, die alle Badegäste genossen haben.

Dank der Dampfsauna waren auch die trüben Tage gut zu überstehen, aber mit Sonne macht das Schwimmen im Blauloch noch viel mehr Spaß!

Zum Saisonabschluss fand bei strahlendem Sonnenschein ein kleines Fest mit selbstgebackenem Kuchen, pikanten Häppchen, Sekt, Saft und Sprudel statt.

Gutgelaunt genossen alle das Zusammensein auf der Bistrotterrasse mit Blick auf die gepflegten Anlagen des Freibads.



Der Gedichtvortrag der Damen



Felix und seine Familie sagen auf witzige und originelle Weise „Danke“



Viele fröhliche Gesichter auf der Freibadterrasse

Der Schwimmmeister Christian Strassburger resumierte in einem Gedicht die vergangene Saison; einige Damen der „9-Uhr-Schicht“ zollten dem Schwimmmeister und seinem Team in Gedichtform großes Lob und zeigten sehr amüsant die vielfältigen Fähigkeiten von Herrn Strassburger auf.

Hilfsbademeister Felix sagte mit seinen Geschwistern und seiner Mama auf ganz besondere Art Dank für die abgelaufene Freibadsaison.

Mit Spannung wurde die Öffnung der **Dampfsauna-Spendenkasse** erwartet.

„Damit wir auch weiter Dampf machen können“ haben viele Badegäste gespendet und es kamen 500 Euro zusammen!

Zusammen mit dem Erlös des Kuchenverkaufs beim Sommerfest, dem Verkauf von Handarbeiten von Frau Lehnertz und verschiedenen Spenden sind in dieser Saison rund 2000 Euro für den Förderverein Erlöst worden!

Damit kann der Förderverein im nächsten Jahr wieder wichtige Projekte im Freibad unterstützen.

Eine der regelmäßigen Schwimmerinnen hat an jedem Tag, an dem sie dank Dauerkarte sozusagen „kostenlos“ schwimmen konnte, ein Sparschwein mit einem Euro gefüttert und jetzt dem Förderverein den Erlös von 70 Euro gespendet!

Weitere Einnahmen erhoffen wir uns vom Verkauf des ersten **Wallerfanger Familienkalenders**, der mit **schönen Fotos zum Thema „Wallerfanger Wasser“** gestaltet wurde.

Hier schon eine Vorankündigung für nächstes Jahr: Der nächste Kalender ist schon in der Planung! Wir wollen ihn gestalten mit Ihren Fotos, die Sie uns im Rahmen eines Fotowettbewerbs zum Thema Wallerfanger Wasser einreichen dürfen. Näheres dazu in Kürze.

Ich bedanke mich im Namen des Fördervereins bei allen Mitgliedern und bei allen Spendern für ihre Unterstützung, bei Frau Kreutzer für die Gestaltung des Kalenders und der Werbemaßnahmen für die Dampfsauna und bei allen Kuchenspendern und –Verkäufern für ihren Einsatz!

Ein ganz besonderer Dank geht natürlich an Christian Strassburger und sein Team, die uns durch ihren unermüdlichen Einsatz wieder so eine tolle Freibadsaison ermöglicht haben.

Dr. Jutta Dick

**Freibad Wallerfangen ...
mehr als schwimmen**



FAMILIENKALENDER 2015

WALLERFANGER WASSER

Der Förderverein Freibad Wallerfangen legt für 2015 einen **FAMILIENKALENDER**

im praktischen A4-Format auf. Der mit Wallerfanger Motiven bebilderte Kalender beinhaltet Termine und Schulferien; außerdem hat er viel Platz für persönliche Eintragungen ...



Der Reinerlös kommt komplett dem Förderverein zugute.



VERKAUFSSTELLEN:

Rathaus Wallerfangen
Volksbank Wallerfangen
Limberg-Apotheke
Park-Apotheke
Praxis Dres. Dick - Dutt

nur
4,50€



Freibad Wallerfangen ...

... mehr als schwimmen!

Oktoberfest

in Kerlingen

20.09.2014

ab 19:00 Uhr
im Saal
des
Gasthaus Ehl

musikalische LIVE
Unterhaltung durch den
Musikverein Randen e.V.
und den Musikverein
Kerlingen-Düren-Ittersdorf

Bayrische Spezialitäten
- Weisswurst & Brezeln
- Weissbier

bayrische Tracht erwünscht

EINTRITT FREI



O'zapft is



Musikverein
Randen e.V.



Auf Ihr kommen freuen sich

Freiwillige Feuerwehr LBZ Wallerfangen Mitte,
Musikverein Kerlingen-Düren-Ittersdorf und AH SF Scheidberg



Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Ittersdorf präsentiert
am Samstag 13.09.2014 19.Uhr in und um das Feuerwehrgerätehaus :

80's vs. 90's

Musik der 80'er und 90'er Jahre
Mit den DJ's Timo & Steven

Cocktail Piraten

Cocktailbar

■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,

bei unseren letzten Mitgliederversammlung beschlossen wir am Dienstag, 28. Oktober 2014 (Herbstschulferien) nach Lahr / Schwarzwald zu fahren. Ziel ist die alljährliche Chrysanthema in dem Städtchen im Schwarzwald.

Die Stadt Lahr am Fuße des Schwarzwaldes verbindet man in der herbstlichen Jahreszeit weit über die Grenzen hinweg mit einem farbenfrohen Blütenmeer aus Chrysanthemen.

Wir können die historische Innenstadt auf einem Stadtrundgang vorbei an tausenden Chrysanthemen arrangiert zu einem prachtvollen herbstlichen Farbenspiel erkunden. In strahlendem Gelb, leuchtendem Purpur und sattem Orange tauchen über 10.000 Chrysanthemen die Stadt in ein buntes Blütenspektakel.

Auf einem Rundweg durch die gesamte Innenstadt erleben wir die Chrysantheme in Form faszinierender Blumenbeete, künstlerischer Blumenwagen und als üppigen Häuserschmuck mit ausgefallenen Kaskadenchrysanthemen.

Für die nicht mobilen Mitfahrer bietet sich die Möglichkeit mit einer Bimmelbahn an das Blumenmeer vorbei zu fahren.

Für Mitglieder bieten wir diese Fahrt kostenfrei an. Nichtmitglieder zahlen 20,00 EUR. Bevorzugt werden Mitglieder.

Weitere Informationen könnt Ihr bei Uwe Geber unter 06837-7113 erfragen. Bei Anmeldung zahlen Mitglieder als Pfand 10,00 EUR. Bei Fahrtantritt wird dieser Betrag wieder erstattet.

Die Nichtmitglieder bezahlen Ihren gesamten Fahrpreis von 20,00 Euro. (keine Rückerstattung)

Wir bitten Euch umgehend anzumelden.

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute

Leider müssen wir unseren geplanten Bayrischen Abend am 20.09. wegen Termin-Überschneidungen verschieben. Wir werden zu einem späteren Zeitpunkt den neuen Termin veröffentlichen.

der Vorstand

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen informiert



An alle Vereinsmitglieder der Neimerder.

Bitte schon mal den Termin, **Samstag 20. September 2014**, vormerken. Der Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen lädt dann zu seinem Vereinsfest ein. Veranstaltungsort ist das Jugenddorf Blauloch Wallerfangen, Beginn ist um 16:00 Uhr.

Ein kleines buntes Programm wird dargeboten.

Wer Lust hat kann an einem närrischem 11 Kampf teilnehmen.

Einige Überraschungen erwarten die Mitglieder.

Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.

Schriftliche Einladung erfolgt noch.

Der Vorstand hofft auf rege Beteiligung seiner Mitglieder.

Einladung zum „Neimerder“ - Vereinsfest

am Samstag, 20. September 2014 im Jugenddorf Blauloch

Liebe Neimerder!

In diesem Jahr wollen die Neimerder ein Vereinsfest mit allen Mitgliedern, Angehörigen und Freunden feiern

Programm

16.00 Uhr Eröffnung

16.30 Uhr Kaffee und Kuchen

17.30 Uhr Neimerderspiele

19.30 Uhr Abendessen

anschließend Buntes Programm.

Dieses Vereinsfest ist für unsere Mitglieder kostenfrei. Bringt nur gute Laune und Partystimmung mit. Wer möchte darf auch gerne einen Salat mitbringen.

Das gleiche gilt natürlich auch für noch „Nichtneimerder“. Bei denen würde sich aber unser „Unkostenschwein“ über eine Fütterung freuen.

Damit wir leichter planen können, bitten wir euch um eine Mitteilung, ob ihr mit uns feiert.

Die Anmeldung richtet bitte, (schriftlich oder telefonisch) bis zum 14.09.14 an:

Bärbel Kirst, Sportplatzstr. 46, 66798 Wallerfangen

Tel.: 06831 62709 – E-Mail: habaki@t-online.de

Hans Jürgen Weigel, Nelkenstr. 12, 66798 Wallerfangen
Tel.: 06831 62709 – E-Mail: hjweigel@freenet.de

Katja Hollinger, Schloßbergstr. 102, 66798 Wallerfangen
Tel.: 06831 643533 – E-Mail: frank.hollinger@arcor.de

Enrico Mongiat, von-Galhau-Str. 3, 66798 Wallerfangen
Tel.: 06831 69310 – E-Mail: emongiat@aol.com

Wir wünschen einen vergnüglichen Tag mit und bei den Neimerdern!
Mit karnevalistischem Gruß

Der Vorstand

■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Am Mittwoch, dem 3. September 2014, führte die Seniorenwanderung durch das Bommersbachtal bei Bous. Vom Feuerwehrgerätehaus Bous ging der Weg durch das herrliche Tal auf ca. 5 km. Schlussrast war in der Fischerhütte Bous.



2. Am Samstag, dem 6. September 2014, veranstaltete die Dorfgemeinschaft Rammelfangen ein tolles Wanderfest unter dem Motto „Rendevous am Sudelfels“. Die Hirn- Gallenbergtour ist eine von über 90 Traumschleifen im Südwesten. Mit Wanderführer Albert Hilt ging es über den Alten Ihner Weg und den Rotweg zum Sudelfels. Hier fand die Auf- führung eines römischen Tanzes statt. Bei Erfrischungsgetränken, Obst und Brot konnte man die gekonnte Darbietung bei herrlichem Wetter verfolgen. Nach Abschluss der Wanderung gab es am Dorfgemein- schaftshaus eine leckere Erbsensuppe. Herzlichen Dank an die Ram- melfanger Dorfgemeinschaft.



3. Am Sonntag, dem 7. September 2014, war der Wallerfanger Saar- waldverein zu seinen französischen Freunden nach Metz eingeladen. Im Kulturzentrum St. Germain wurden wir zum Frühstück mit Kaffee und Kuchen eingeladen. Anschließend konnte man sich für eine etwa 10 km lange Wanderung auf dem „Hasenweg“ oder eine etwa 4 km lange Wanderung mit einem Botaniker entscheiden. Gegen 13 Uhr traf man sich zum gemeinsamen Mittagessen. Bis zur Heimfahrt nach Wallerfan- gen konnte man die deutsch-französische Freundschaft bei lockeren Gesprächen vertiefen. Wir bedanken uns ganz herzlich für die tolle Gast- freundschaft. Au revoir bis zum nächsten Jahr in Wallerfangen.



4. Am „Tag des offenen Denkmals 2014“ am 13. September wollen wir in diesem Jahr zwei Besichtigungen durchführen. Die Orannakapelle in Berus um 10.30 Uhr und die Ludwigskirche in Saarlouis um 14.00 Uhr. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 10.00 Uhr. Gegen Mittag wollen wir zum Essen einkehren.
Frisch Auf

■ Spendenlauf für das Wallerfanger Kinderheim

Eine tolle Sache. Sportlich aktiv findet am Samstag, den 13. September von 15 bis 18 Uhr in Saarlouis an der Stadtgartenhalle ein Spendenlauf zugunsten des Kinderheimes in Wallerfangen statt. Veranstalter sind die Jusos im Kreis Saarlouis. Nicht das erste Mal, dass eine überörtliche Organisation, gleich welcher Couleur oder Weltanschauung eine Einrich- tung der Sophienstiftung (Krankenhaus mit Psychiatrie, Altenheim und Kinderheim) in Wallerfangen unterstützt. Ein gutes Zeugnis für die Lei- tung der Sophienstiftung und die Mitarbeiter/innen, den größten Arbeit- geber in unserem Ort!

Sie haben die Möglichkeit, einen kleineren oder größeren Parcours- Lauf mit drei Geschicklichkeitsspielen zu bewältigen. Ganz so, wie es ihre Fitness zulässt. Um 18 Uhr findet die Siegerehrung statt. Sieger nach Punkten im sportlichen Teil und darüber hinaus auch Sieger im Besonderen: Nicht ganz ernst zu nehmen, dennoch wahr gibt es auch eine Prämierung für das absolut unschönste Outfit und den originellsten Anmeldenamen zum Lauf. Also Witz gepaart mit Sport für einen guten Zweck. Auch weniger sportliche Wallerfanger können den Spendenlauf unterstützen: Besuchen Sie den Spendenlauf zu Kaffee und Kuchen, einen Cocktail oder sonstigem Getränk. Das Wallerfanger Kinderheim der Sophienstiftung dankt. Anmeldungen zum Lauf mit einer Startge- bühr von 3 € unter kontakt@jusos-sls.de.
Horst Trenz

■ Der Junge Chor Wallerfangen - Konzert „Chorphorie“ am 18.10.!

Endlich ist es wieder soweit: Der Junge Chor Wallerfangen veranstaltet am 18. Oktober 2014 ab 20 Uhr wieder sein großes Show-Konzert, wie bereits beim letzten Konzert vor zwei Jahren unter dem Motto „Chor- phorie – Das Show-Event mit Chor und Band“! Die beiden Chorleiter Michael Reiland und Lukas Schmidt haben ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, welches alle Richtungen der Musik bedient und für jeden Zuschauer etwas dabei sein wird! Eine gesunde Mischung zwischen solistischen Beiträgen und Chorgesang sowie Ein- lagen der eigens für dieses Konzert zusammengestellte Band runden einen tollen Abend für alle Beteiligten und Zuschauer ab, der allen sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird! Lassen Sie sich an diesem Abend in der Wallerfanger Walderfingia vom Fieber der „Chorphorie“ anstecken! Eintrittskarten für dieses Konzert zum Preis im Vorverkauf von 9,- und 7,- € (erm.) erhalten Sie unter der Ticket-Hotline 06831-73955 oder bei den einzelnen Chormitgliedern. Sollte es noch Tickets an der Abendkasse geben, sind diese zum Preis von 10,- und 8,- € (erm.) erhältlich.

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.Dueren-Bedersdorf.de)

Spielberichte vom vergangenen Wochenende

SV Fürstenhausen 2 - SV Düren-Bedersdorf 2

1:4

Beide Mannschaften gestalteten das Spiel in der ersten Hälfte ausgegli- chen. Nennenswert waren bis dato nur die Führung der Hausherrn und der Ausgleich per Elfmeter durch Christian Hoen. Im zweiten Durchgang wurde die Partie aus unserer Sicht immer besser und die Mannschaft erspielte sich mehrere gute Torchancen, wovon eine durch Steve Meyer auf Flanke von Kevin Schmitt zum 2:1 genutzt wurde. Die Hei- melf drängte nun auf den Ausgleich, doch Patrick Meyer bediente über einen gut vorgetragenen Konter seinen Mannschaftskollegen Stefan Behrens mustergültig. Dieser machte die Träume des Gegners zunichte und erzielte mit seinem 2. Saisontor die 3:1 Führung. Obwohl die Begegnung fast zu Ende war, ließen unsere Jungs nicht locker und Kevin Klösel markierte noch nach wunderschöner Hereingabe von Manuel Zick den 4:1 Endstand. Ein hochverdienter Sieg unserer Jungs!

SV Fürstenhausen 1 - SV Düren-Bedersdorf 1

0:2

Am 5. Spieltag gelang unserer Mannschaft der ersehnte 1. Saisonsieg. Er wirkte wie ein Befreiungsschlag auf die Mannschaft und seine Fans. Unser Team um Trainer Peter Both und Rainer Klein überzeugte vor allem durch unermüdelichen Kampfgeist und erspielte sich einige gute Einschussmöglichkeiten. Doch unsere zahlreich mitgereisten Fans mussten bis zur 35. Spielminute warten. Manuel Walzinger bediente den mitgelaufenen Spieler Tim Schwarz, der in der Manier eines eiskalten

Torjägers diese Flanke zum erlösenden 1:0 verwandelte. Von Fürstenhausen war bis dahin nichts zu sehen, sodass wir mit dieser hochverdienten Führung in die Pause gingen. Die Heimelf versuchte in Halbzeit zwei zwar den Ausgleich zu erzielen, wurde aber nie richtig gefährlich. Unser Team spielte weiter nach vorne und suchte die Entscheidung. Dabei vergab sie noch einige gute Tormöglichkeiten.

In der 81. Spielminute wurde dann die Begegnung durch Yoshua Klein endgültig für uns entschieden. Nach einem schön hereingetretenen Eckball von Tim Schwarz wuchtete er das Leder freistehend, knallhart mit seinem Kopf zum 2:0 in die Maschen. In der Folgezeit ließen sie nichts mehr anbrennen und nahmen hochverdient drei Punkte mit nach Hause. Auf diese geschlossene Mannschaftsleistung lässt sich weiter aufbauen.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, den 14.09.2014** müssen wir zum dritten Mal in Folge auswärts antreten.

Hierbei sind wir zu Gast beim **SV 09 Fraulautern**, der vergangenen Sonntag in Schaffhausen mit 4:1 verloren hat und aktuell mit 3 Punkten auf dem 13. Tabellenplatz steht.

Unterstützen sie unsere Jungs zahlreich, damit wir auch hier einen Erfolg feiern und den 2 Punkte Vorsprung gegenüber Fraulautern weiter ausbauen können.

SV 09 Fraulautern 2 - SV Düren-Bedersdorf 2

Anstoß: 13:15 Uhr

SV 09 Fraulautern 1 - SV Düren-Bedersdorf 1

Anstoß: 15:00 Uhr

AH SG Gau

Am vergangenen Samstag traf unsere AH SG Gau in Kerlingen auf die AH des FSV Hemmersdorf. Zur Halbzeit lagen wir durch Tore von Volker Haffner und Thorsten Schanno mit 2:0 in Führung. Leider konnten wir den Sieg nicht nach Hause fahren, da sich Hemmersdorf in der 2. Halbzeit treffsicherer zeigte. **Endstand 2:4**

Nächstes Spiel: Am kommenden Samstag, den 13.09.2014 spielen wir um 18:00 Uhr gegen die AH des SV Düppenweiler.

Auswärts in Düppenweiler!!!

gez. Wolfgang Wirth, 1. Schriffführer

VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Ergebnisse vom vergangenen Wochenende gegen Fraulautern-Steinrausch:

1. Mannschaft 1 : 3 verloren.
2. Mannschaft 0 : 4 verloren

Am kommenden Sonntag spielen beide Mannschaften in Lisdorf. Anstoßzeiten: 1. Mannschaft 15.00 Uhr, 2. Mannschaft 13.15 Uhr.

Abteilung AH

Das Heimspiel am 06.09. gegen Hülzweiler wurde mit 5 : 0 gewonnen. Am Donnerstag dem 11.09. spielt die AH im Saarlandpokal um 19.00 Uhr in Tünsdorf. Treffpunkt 17.30 Uhr am Sportplatz in Gisingen.

Am Samstag, dem 13.09. spielt die AH um 17.00 Uhr in Hülzweiler gegen die AH Friedrichsweiler. Treffpunkt 16.30 Uhr in Hülzweiler.

VfB Gisingen Jugendabteilung

Vorschau:

Die Saison 2014/15 geht jetzt auch im Jugendbereich los. Wir starten mit fünf Mannschaften in die Saison, wobei sich die Minis noch als Mannschaft finden müssen und vorerst nur trainieren. Im oberen Jugendbereich ab C-Jugend aufwärts spielen wir mit Gastspielern bei der SG Rehlingen-Siersburg.

- 10.9. D-Jugend Saarlandpokal
SG Merchingen - VfB Gisingen 17.45 Uhr
- 13.9. F-Jugend Turnier in Düppenweiler
Uhrzeit beim Trainer erfragen
E-Jugend SF Hostenbach - VfB Gisingen 15.15 Uhr
D1-Jugend SSV Pachten - VfB Gisingen 15.15 Uhr
D2-Jugend SSV Überherrn - VfB Gisingen 15.15 Uhr

Tanzgruppe „REGENBOGENKIDS“

Trainingsbeginn:

Hallo Mädels,
die Sommerpause ist vorbei, endlich ist es wieder so weit...
Der Endspurt der Vorbereitung zur Fasend steht vor der Tür.
Jetzt geben wir richtig Gas.
Unser Training beginnt wieder am Samstag, den 13. September 2014 zur gewohnten Zeit in der Schulturnhalle in Gisingen.
Bis dann und in alter Frische.
Unser Verein im Internet: www.deschnokenschiesser.de

Hansenberger Erdbeernarren/ Abteilung Tanzbeerchen + Wild Beeries



Hallo liebe Freunde der Hansenberger Jugend

Wir haben nun die Sommerferien hinter uns gebracht und waren richtig fleißig. Unsere Tanzbeerchen haben tolle Auftritte gehabt. Auf vielen Festen unserer GAU Freunde waren wir gebucht. Das Wetter hat uns nur in Leidingen im Stich gelassen. Dort konnte unser Auftritt deshalb leider nicht stattfinden. Wir hoffen dass wir im nächstes Jahr wieder dabei sein werden.

Hier auch mal ein Dankeschön, an alle Veranstalter, die uns auch im zweiten Jahr so toll unterstützt haben in unserer Bühnen Erfahrung. Dadurch haben wir nochmehr Spaß und Freude beim Tanzen. Desweiteren auch ein Dank an die Eltern und die Familien, die unsere Kids zu jedem Auftritt und ins Training fahren. Das motiviert uns als Trainer und Betreuer Team zu noch größeren Herausforderungen.

Das Training beginnt ab 13.09. in Gisingen wieder für die Tanzbeerchen von 15-16 Uhr die Wild Beeries trainieren von 16-17 Uhr.

Wir freuen uns auf euch und wünschen euch eine tolle erste Schulwochenur Trainerteam

SV Wallerfangen

Spielergebnisse 5. Spieltag

SV Wallerfangen - SC Fenne 7:0

Tore: Marco Kohn, Christian Klein (2x), Marc Klein (2x), Hasan Ülgi, Ruddy Etomba

Mit dem Sieg gegen SC Fenne konnte der SVW den zweiten Tabellenplatz verteidigen. Die Partie dominierten wir spielerisch und kämpferisch, besonders die erste Halbzeit. Mit einem Freistoß von Marco Kohn in der 12. Minute begann unsere reiche Torausbeute, zu der Marc Klein und Christian Klein mit je zwei Toren beitrugen. In der zweiten Halbzeit ließen wir es gemütlicher angehen. Zwar bauten Hasan Ülgi und Ruddy Etomba unseren Vorsprung noch weiter aus, doch bot sich unseren Gästen dann auch eine Torchance, die sie aber nicht verwerten konnten. Alles in allem war dies ein verdienter Sieg für den SVW.

SV Wallerfangen 2 – SF Hostenbach 2

2:4

Tore: Hasan Rezk, Dominik Kohn

Leider holten wir auch in diesem Spiel keine Punkte. Der Trainer Dogan Coskun war mit der Leistung seiner Mannschaft nicht zufrieden. Der Beginn dieser Partie gestaltete sich noch ausgeglichen. Hostenbach erzielte dann aber das Führungstor, das Hasan Rezk mit seinem Tor ausgleichen konnte. Nun standen wir aber unseren Gäste ziemlich hilflos gegenüber. Da nutzte auch der Anschlusstreffer von Dominik Kohn nichts mehr.

Die nächsten Spiele des SV Wallerfangen:

14.09.2014

Auswärtsspiele

13.15 Uhr FSG Bous 2 – SV Wallerfangen 2

15.00 Uhr FC Elm – SV Wallerfangen

Redaktionsschluss-Vorverlegung „Tag der deutschen Einheit“

Der **Feiertag Tag der deutschen Einheit** am **03. Oktober** macht eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss für die Ausgabe 40 ist wie folgt:

Freitag, 26. September 2014, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig zu o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
-Redaktion-

Nahrungsmittel- unverträglichkeiten und Lebensmittelallergien



Echte Lebensmittelallergien sind im Erwachsenenalter relativ selten; bei Säuglingen und Kleinkindern findet man sie häufiger. Allerdings verschwinden sie dann meist vor dem 6. Lebensjahr, können aber später wieder auftreten.

Prinzipiell kann man auf jedes Lebensmittel allergisch reagieren, besonders häufig und auch besonders gefährlich ist eine Erdnussallergie, da Spuren von Erdnüssen in etlichen Lebensmitteln vorhanden sein können. Daneben findet man des öfteren allergische Reaktionen auf Hühnereiweiß, Fisch oder Schalentiere.

Häufiger treten bei Erwachsenen sogenannte „Kreuzallergien“ auf, d.h. Pollenallergien (Heuschnupfen) mit gleichzeitiger allergischer Reaktion auf bestimmte Lebensmittel (z.B. Birkenpollenallergie und Kreuzallergie auf Äpfel)

Eine Lebensmittelallergie äußert sich in Schleimhautschwellungen in Mund, Nase und Rachenraum, Magen-Darm-Symptomen (Erbrechen, Durchfall), aber auch in Atemnot bei allergischem Asthma oder Hautreaktionen wie Nesselsucht. Schlimmstenfalls kann es zu einem allergischen Schock kommen.

Behandelt werden Lebensmittelallergien durch Meiden der entsprechenden Nahrungsmittel und gegebenenfalls Unterdrückung der allergischen Reaktion mit entsprechenden Medikamenten. Eventuell ist sogar eine schnelle Notfallbehandlung notwendig.

Ein guter Schutz vor Lebensmittelallergien ist das Stillen der Babys.

Eine Besonderheit stellt die Glutenunverträglichkeit (Zöliakie) dar. Hierbei handelt es sich um eine Unverträglichkeit von Getreide- (Kleber-) Eiweiß (Gluten). Bei den Betroffenen führt die Zufuhr von Gluten zu entzündlichen Veränderungen der Darmschleimhaut, die nach Jahren evtl. zu Darmkrebs führen können.

Die Zöliakie äußert sich in Magen-Darmbeschwerden wie Durchfall, Übelkeit oder Blähungen, kann aber auch zu Eisenmangel, Müdigkeit und Gedeihstörungen bei Kindern führen.

Unter einer Zöliakie leidet in Deutschland ungefähr eine von 500 Personen.

Die Diagnose Zöliakie wird gestellt durch eine Darmspiegelung mit Biopsie der Darmschleimhaut sowie durch spezielle Bluttests.

Die Zöliakie muss mit einer glutenfreien Diät behandelt werden, eine Heilung ist nicht möglich. Gluten ist in sehr vielen Getreideprodukten, Mehlen, Nudeln und Backwaren enthalten.

Mittlerweile bieten viele Geschäfte glutenfreie Produkte an, die z.B. aus Reisemehl, Maismehl und / oder Johannisbrotkernmehl bestehen.

Hilfreiche Informationen bietet zum Beispiel die „Deutsche Zöliakie-Gesellschaft“



Häufiger und gefährlicher Auslöser von Nahrungsmittelallergien: Erdnüsse



Bei Zöliakie gefragt: glutenfreie Alternativen zu den „normalen“ Getreidesorten

Dr. Jutta Dick

■ TTC Wallerfangen - „Wallerfangen spielt Tischtennis“

Wallerfangen spielt Tischtennis

Am 04. Oktober 2014 ist es wieder soweit: In der Walderfingia wird die beste Mannschaft im Tischtennis ermittelt. Jede(r), der 3 Jahre und länger in keiner aktiven Mannschaft spielte, ist startberechtigt. Die Mannschaften bestehen aus drei Spielern und/oder Spielerinnen.

Vorschläge für Mannschaften:

Familienmitglieder, Strassen-, Vereins-, Kneipen-, Betriebsmannschaften, Freunde, Bekannte, über die Zusammenstellung der Mannschaften sind der Phantasie keine Grenzen gesetzt.

Der TTC Wallerfangen freut sich, Sie an dem Turniertag zu begrüßen!

Die nächsten Termine:

Wallerfangen spielt Tischtennis:

04. Oktober 2014, 14.00 Uhr, Walderfingia

Verbandsspiele:

13.09.2014 Sa 19.30

TTC Wallerfangen 1 - SG Düppenweiler/Hargarten

13.09.2014 Sa 19.30

TTC Wallerfangen 2 - TTV Schwalbach 2

13.09.2014 Sa 19.30

TTC Wallerfangen 3 - TTC Wallerfangen 4

13.09.2014 Sa 15.00

1. Jugend - TTF Besseringen

13.09.2014 Sa 15.00

2. Jugend - TTC Berus

16.09.2014 Di 19.45

MTTC Namborn - **1. Senioren**

17.09.2014 Mi 20.00

2. Senioren - TTG Dillingen 3

Pokalspiele:

12.09.2014 Fr 20.00

Reisbach-Nalbach – 1. Senioren

19.09.2014 Fr 20.00

1. Herren – SF Rot Blau Büschfeld

20.09.2014 Sa 15.00

Fremersd.-Gerlfangen – 1. Jugend

2. Herren und 2. Jugend spielfrei

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen. Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen,

Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altergeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Enseldorf/Schwalbach/Bous,

Am Schwalbacher Berg 159, Enseldorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Wallerfangen spielt Tischtennis 2014

35. ORTSPOKAL - TURNIER

Samstag - 04. Oktober 2014 - ab 14.00 Uhr

Festhalle Walderfingia



Modus: 3er Mannschaften

Startgebühr: 15 €

Meideschluss: Freitag
03. Oktober 2014
20.00 Uhr

Auslosung: Freitag
03. Oktober 2014
21.00 Uhr
Walderfingia

Training: Dienstage, freitags
ab 20.00 Uhr,
Schulturnhalle
"Schule am Linberg"

Teilnahmebedingungen:

Spielberechtigt ist (jede/r), der in den letzten drei Jahren nicht aktiv in einer Tischtennismanufaktur gespielt hat und starke Beziehungen zu der Großgemeinde Wallerfangen unterhält.

Anmeldungen:
TTC Wallerfangen e.V.

Klaus Eisenberg,	Graf-Göbel-Str. 12 b,	66798 Wallerfangen,	06831 62583
Norbert Meier,	Göbelstr. 23,	66798 Wallerfangen,	0175 2923390
Oliver Bantzen,	IV, Garbinostraße 13,	66749 Saarstein,	06831 2369

Mehr Informationen über den Verein und das Turnier
"Wallerfangen spielt Tischtennis" unter:

www.ttc-wallerfangen.de

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -
St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -
St. Remigius Leidingen**

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 11.09.2014

18.00 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe (Org: Seidel)

Samstag 13.09.2014 - Hl. *Johannes Chrysostomus*

17.00 Uhr Wallerfangen - Erntedank in der Kleingartenanlage Mookenloch

Fest Kreuzerhöhung

Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

Samstag 13.09.2014 - Hl. *Johannes Chrysostomus*

18.30 Uhr Düren - Hl. Messe

Sonntag 14.09.2014

09.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe

10.30 Uhr St.Barbara - Hl. Messe (L: von Häfen) (Pfr. Kerner)

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Britz)

Montag 15.09.2014 - *Gedächtnis der Schmerzen Mariens*

18.00 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

Dienstag 16.09.2014 - Hl. *Kornelius und Hl. Cyprian*

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe

Mittwoch 17.09.2014 - Hl. *Hildegard von Bingen, Hl. Robert Bellarmin*

17.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gaby.mertes@t-online.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7,
66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarramt.wallerfangen@t-online.de

Sekretärin: Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Do 15.00 bis 17.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas Zum Scheidberg 25,

66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Di 8.30 - 10.30 Uhr,

Do 15.30-17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villeroistr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

und 06831/643432

E-Mail: kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabine Busmann 06831/82011

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Mittwoch, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

Angebot für alleinerziehende Mütter und Väter und ihre Kinder

Unter dem Motto „Komm, wir lassen einen fliegen“ lädt die Fachkonferenz Familie im Dekanat Wadgassen alle interessierten alleinerziehenden Eltern mit ihren Kindern zu einem kreativen Freizeitangebot ein. Gemeinsam wollen wir Drachen bauen, Drachen fliegen lassen und anschließend am Kartoffelfeuer gemütlich beisammen sein.

Treffpunkt ist am Freitag, 26. September 2014, um 17:00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen (Ecke Landstarße/Weingartstraße).

Gegen 20:00 Uhr wollen wir die Aktion beschließen.

Infos und Anmeldung bis 24. 09. 14 bei: Gemeindereferentin Manuela Breit, 06835-601259 / manuela.breit@bgv-trier.de – Pastoralreferentin Andrea Rupp, 06835 – 601258 / andrea.rupp@bgv-trier.de oder Dekanatsreferent Joachim Kreuter, 06833 – 900 320 – 0 / dekanat.wadgassen@bistum-trier.de.

Geistliche Wanderung im Dekanat Wadgassen

Der Dekanatsrat Wadgassen lädt herzlich zur geistlichen Herbstwanderung am Samstag, 27. 09. 2014 ein.

Treffpunkt ist an der Mehrzweckhalle in Differten, Pater-Lorson-Straße, Schlussrast gegen 17:00 an der Waldkapelle Differten.

Die Wegstrecke beträgt ca. 6,5 km. Die Wanderung steht unter Thema der Trierer Bistumssynode: Was sind Quellen unseres Glaubens?

Anmeldung beim Dekanatsbüro: dekanat.wadgassen@bistum-trier.de oder Tel. 06833 / 900 320 - 10

St. Remigius, Leidingen

Am Freitag, dem 19.09., empfangen wir um 19.00 Uhr eine Pilgermadonna in Leidingen, die auf ihrer Pilgerschaft durch französische Pfarreien auch Station bei uns macht.

Herzliche Einladung zur Marienfeier um 19.00 Uhr in St. Remigius und zur anschließenden Prozession nach F-Leiding. Dort wird um ca. 20.00 Uhr eine Marienandacht in französischer Sprache gehalten. In einem Schattenspiel wird die Geschichte der Gottesmutter erzählt.

Danach sind alle Teilnehmer zu einem gemütlichen Beisammensein eingeladen.

■ Gottesdienste der

Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Samstag, 13.09.2014, 15.00 Uhr Taufgottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Jörg Beckers)

Sonntag, 14.09.2014, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Jörg Beckers)

■ Gemeindenachrichten der

neuapostolischen Kirche in Wallerfangen

Freitag, 12.09.2014

20.00 Völklingen Probe Orchester

Samstag, 13.09.2014

11.00 Höchsten Seniorentreffen

Sonntag, 14.09.2014

09.30 Wallerfangen **kein Gottesdienst**

Sonntag, 14.09.2014

09.30 Saarlouis Gottesdienst

Sonntag, 14.09.2014

19.00 Völklingen Probe Bezirkschor

Mittwoch, 17.09.2014

19.30 Wallerfangen Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

Mittwoch 19.30 Uhr

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Sonntag 09.30 Uhr

66740 Saarlouis, Saarlouiserstr. 77

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a,
66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 14.09.2014, 13.30 - 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Welches Verhältnis hast du zu Gott?“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Jehovas Volk lässt von Ungerechtigkeit ab“

Donnerstag, 18.09.2014, 19.00 - 20.45 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Thema: „Das Gesetz Jehovas ist vollkommen“

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u. a.: „Adam: Die schlimmen Folgen der Sünde“

Anschließend: Kurzvorträge und Tischgespräche, Themen u.a.: „Die Propheten als Vorbild - Nahum“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Sonstiges

■ Schützenverein Hubertus 1958 Berus e.V.

JUGENDABTEILUNG

Das Training für Schüler, Jugend + Junioren läuft jeden Dienstag + Freitag ab 18.00 Uhr. Bei Fragen bitte den Jugendleiter anrufen Tel. 06837-909614 (Johannes Walter)

Gerne sind zu den Trainingszeiten auch interessierte Schülerinnen und Schüler eingeladen bei einem Probetraining in den Schießsport zu schnuppern.

KÖNIGSFEIER 2014

Die Einladungen zur Feier wurden verteilt. Bitte daran denken, die Rückmeldungen bis zum 14.9. im Schützenhaus oder im Salon Peter Schug abzugeben.

TERMINE 2014

Samstag, 27.09. 19:00 Uhr Königsfeier

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Kelterbetrieb

Die Keltersaison beginnt am 15. September.

Die Termine koordinieren Marlies und Wilbert Hilt (Telefon 06833/261).

■ SaarLandFrauen Felsberg e.V

Am 17. September 2014 findet um 18.00 Uhr bei den Landfrauen Saarlouis, Kreisjugendamt, Wildkräuterkochen in der Alltagsküche statt.

Ref. Margit Both-Weber

Treffpunkt 17.30 Uhr Dorzentrum wegen Mitfahrgelegenheiten.

Anmeldung bei Hilde Müller 06837 508

Für die Staier Kirmes am 20.09 brauchen wir wider fleißige Bäckerinnen Danke für jeden Kuchen. Bestellung nimmt auch Hilde Müller entgegen.

Schriftf. Ingrid Weiß

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Telefon: 06831/76020

Selbsthilfegruppe Depression

Jeden Freitag, 18 Uhr. 1 €

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene, die nicht oder nicht gut lesen und schreiben können.

In Dillingen und Lebach. 0 €

Wildkräuterwanderung mit Pilzwissen

Sonntag, 14. Sept., 10 bis 13 Uhr. Mit Frank Friedrichs.

Golfplatz Gisingen. 15 Euro.

Keine Angst vor dem Computer

2 Montage, 15. und 22. Sept., 17 bis 18.30 Uhr.

Mit Andreas Kreutzer. 16 Euro.

Wer zahlt das Pflegeheim?

Montag, 15. Sept., 19 bis 20.30 Uhr. Mit Ottilia Solander. 8 Euro.

Neue Heizsysteme im Vergleich

Montag, 15. Sept., 18.30 bis 20.30 Uhr. Mit Dr. Werner Ehl. VZ des Saarlandes. 0 Euro.

Socken stricken leicht gemacht - bei geselligem Imbiss

6 Termine dienstags ab 16. Sept., 18.30 bis 20 Uhr. Mit Monika Nalbach. 36 Euro (ohne Material).

Autogenes Training für Kinder

8 Dienstage ab 16. Sept., 18 bis 19.30 Uhr. KEB in Lebach.

Mit Sabine Kühne. 100 Euro.

Nähen für Fortgeschrittene

Dienstag bis Freitag, 16. bis 19. Sept., 10 bis 12.15 Uhr. 36 Euro.

Mit Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 06831/707449. 36 Euro.

Kostenloser Info-Abend: Muskelentspannung nach Jacobson

Dienstag, 16. Sept., 18.30 bis 20 Uhr. Mit Gaby Rose.

Kurs ab 23. September, 7 Termine, 56 Euro.

Feine Fischgerichte

Dienstag, 16. Sept., 18.30 bis 21.30 Uhr. Mit Erika Diehl.

10 Euro zzgl. Umlage.

Kalligrafie: Humanistische Kursive

6 Mittwochabende ab 17. Sept., 18 bis 20.15 Uhr. Mit Brigitte Jenner. 42 Euro.

Yoga für jede und jeden

10 Termine mittwochs ab 17. Sept., 17.30 bis 19 Uhr

sowie 19.15 bis 20.45 Uhr. Mit Telemach Kleiß. 75 Euro.

Französisch - Auffrischkurs für den Alltag

5 Termine mittwochs ab 17. Sept., 18 bis 19.30 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 30 Euro.

Philosophiekurs: Umstrittene Begriffe

12 Mittwochabende ab 17. Sept., 19 bis 20.30 Uhr. Mit Gerhard Alt. 56 Euro.

Socken stricken leicht gemacht - bei Kaffee und Gebäck

6 Vormittage mittwochs ab 17. Sept., 10 bis 11.30 Uhr. KEB in Lebach. Mit Monika Nalbach. 36 Euro (ohne Material).

Teamtraining

Donnerstag, 18. Sept., 9 bis 16.15 Uhr. Mit Antje Wohlauf. 75 Euro inkl. Verpflegung.

Wenn konservative Maßnahmen nicht mehr helfen - Operationen am Knie

Donnerstag, 18. Sept., 19 bis 20.30 Uhr.

Mit Dr. med. Martin Trennheuser. 0 Euro.

Gärten und Blumen in Öl/Acryl

5 Donnerstage ab 18. Sept. Mit Stefanie Ahlbrecht (06835/607665).

50 Euro.

Socken stricken - bei Kaffee und Kuchen

6 Donnerstage ab 18. Sept., 15.30 bis 17 Uhr. Mit Monika Nalbach.

36 Euro (ohne Material).

Frauen am PC - Internet

4 Donnerstage ab 18. Sept., 9 bis 11.15 Uhr. Mit Liane Balzer. 56 Euro.

Motorsägen-Grundkurs

Freitag/Samstag, 19./20. Sept., 18 bis 21 bzw. 8 bis 16.30 Uhr. 115 Euro

zzgl. 10 Euro Bearbeitungsgebühr.

Pilgerfahrt nach Saint Jean de Bassel

Freitag/Samstag, 19./20. September.

Mit Pastor Ulrich Schäfer und Andrea Schramm.

Spanische Gesprächsrunde

Freitag, 19. September, 17 bis 19.15 Uhr. Mit Melanie Neu. 7 Euro.

Exkursion Burg Montclair

Samstag, 20. Sept., 10.30 bis 15.45 Uhr. Mit Jörn Bühler.

Parkplatz bei St. Gangolf. 15 Euro

Kurven gekonnt in Szene gesetzt (Stil- und Typberatung)

Samstag, 20. Sept., 9 bis 12 Uhr. Mit Edeltraud Hein. 15 Euro.

Autogenes Training für Erwachsene

8 Samstage ab 20. Sept., 18 bis 19.30 Uhr. KEB in Lebach.

Mit Sabine Kühne. 100 Euro.

Basenfasten

22. Sept. bis 2. Oktober. Mit Dirk Laurent und Susanne Senz-Laurent.

79 Euro.

Englische Gesprächsrunde

Montag, 22. September, 19 bis 20.30 Uhr. 7 Euro.

Was ist Familie heute?

Montag, 22. September, 19 Uhr. Stadthalle Dillingen.

Kostenlos, bitte anmelden.

Entdecke Deine Schönheit innen und außen (Stil- und Typberatung)

Montag, 22. September, 9 bis 12 Uhr. Mit Edeltraud Hein. 15 Euro.

Body fit - präventives Fitnesstraining

10 Dienstage, ab 23. Sept., 18 bis 19.30 Uhr. Turnhalle des KBBZ.

Mit Margret Reinert-Pfeiffer. 60 Euro.

Senioren surfen sicher

Dienstag, 23. Sept., 16.30 bis 18.30 Uhr. KEB in Lebach.

Onlinerland Saar. 0 Euro.

Nähen für Anfänger

Dienstag bis Freitag, 23. bis 26. Sept., 10 bis 12.15 Uhr.

Mit Ruth Engeldinger (06831/707449). 36 Euro.

Tai Chi

8 Termine mittwochs ab 24. Sept., 18.30 bis 19.45 Uhr.

Mit Viola Hudlet. 56 Euro.

■ MTB Kids Race St.Ingbert



Am Samstag starteten 4 Jugendfahrer des RSC Überherrn bei den MTB Kids Race in St. Ingbert.

Zu erst ging der jüngste Fahrer Giorgio Santamaria an den Start. Er musste 3 Runden fahren. Aus der letzten Reihe startend, wurde Er am Berg behindert, was Ihn aber nicht davon abhielt Spaß zu haben und Runde für Runde ein paar Fahrer zu überholen. Am Ende war es Platz 14 von 26 gestarteten.

Bei der U 9 startete Michael Kircher. Am Anfang stürzte Er, konnte sich aber wieder etwas noch vorne kämpfen, und belegte so Platz 16 von 31 Fahrern.

Bei der U 13 wurde die Strecke schon anspruchsvoller. Auch Giuliano Santamaria musste aus der letzten Startreihe los, konnte aber beim Start auf den 5. Platz vor fahren und verteidigte diesen bis zum Schluss.

Die Anspruchsvollste Strecke musste Gian-Luca Santamaria fahren. Am Berg wurde auch er von Fahrern behindert, für die dieser Anstieg zu steil war. Er konnte sich aber durch gute Technik in den Singeltrails auf Platz 8 vor kämpfen.

Grillfest in Altforweiler

Am 19. September findet unser traditionelles Grillfest in Altforweiler auf dem Gelände des Hundesportvereins statt. Jeder ist herzlich eingeladen , um bei Speis und Trank in einer geselligen Runde Saarländische Spezialitäten zu genießen. Los geht es um 18 Uhr. Verbunden mit unserem Grillfest ist auch der Radlertreff. Natürlich findet unser Fest bei jedem Wetter statt. Bitte meldet Euch beim Vorstand, um abschätzen zu können mit wie vielen Teilnehmern gerechnet werden kann. **Bitte bringt Euer eigenes Besteck mit !** Vielen Dank

PWR

■ Aktuelle Veranstaltungsvorschau Naturpark Saar-Hunsrück

1. Naturpark aktiv erleben - Wandern, Radfahren & Co.

Fr 19.09.14 Noctournus-Führung in der Naturpark-Stadt Saarburg
19:00 Uhr, TP: Saarburg, Info u. Anmeldung: Amuesum 06581/994642

Sa 20.09.14 Geführte Gemeinschaftswanderung mit Einkehr durch das Zweibachtal zur Welles und zur Weißen Mark im Naturparkdorf Orscholz

13:30 - 17:30 Uhr, TP: Rezeption Gesundheitszentrum/Rehaklink Saarschleife Orscholz, 2 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Orscholz-Cloef Touristik e. V. 06865/8435

So 21.09.14 Biologische Vielfalt entdecken und genießen auf der Traumschleife „LandZeitTour Baldenau“ in der Naturpark-Gemeinde Morbach

14:00 - 18:00 Uhr, TP: Parkplatz vor dem Cafe Pause, 8 EUR/Person, Kinder bis 14 Jahre kostenlos teil, Info u. Anmeldung: 06533/941190 o. E-Mail: kerstin.lauerburg@gmx.net

So 21.09.14 Besichtigung der historischen Nagelschmiede in dem Naturparkdorf Sitzerath

10:00 - 12:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, Info u. unverbindliche Anmeldung bei der Tourist Info Nonnweiler 06873/660-76

So 21.09.14 „Herbst- Tagundnachtgleiche“ Kräuterwanderung in Wickenrodt

07:00 - 10:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 15 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Ise Adam 06785/395 bis 4 Tage vor Veranstaltung

So 21.09.14 Spätsommerwanderung auf dem Lücknerweg in der Naturpark-Gemeinde Beckingen

Info u. Anmeldung: Naturpark-Gemeinde Beckingen 06835/55-105

Fr 26.09.14 Abendliche Fledermaussafari im Naturparkdorf Trassem

18:30 - 21:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 2 EUR/Kind, 4 EUR/Erw. bzw. 9 EUR/Familie, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0

Sa 27.09.14 Kulinarische Herbstwanderung im Naturparkdorf Fisch

15:00 - 17:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 9 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0

Sa 27.09.14 Kulinarische Wanderung mit Abschluss auf der Burg Dhroncken i. R der Eröffnungsveranstaltung-Hunsrückler Spezialitätenwoche

15:00 Uhr, TP: wird bekannt gegeben, wird bekannt gegeben, Info u. Anmeldung: Tourist-Information Thalfang 06504/954097

Sa 27.09.14 Geführte Gemeinschaftswanderung mit Einkehr durch das Steinbachtal im Naturparkdorf Orscholz

13:30 - 17:30 Uhr, TP: Rezeption Gesundheitszentrum/Rehaklink Saarschleife Orscholz, 2 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Orscholz-Cloef Touristik e. V. 06865/8435

Sa 27.09.14 Heimatkundliche Erlebniswanderung in der Naturparkgemeinde Eppelborn

10:00 - 15:00 Uhr, TP: Eppelborner Bahnhof, kostenlos, Info u. Anmeldung: Reinhold Bost 06881/962360

So 28.09.14 Deutsch-Französische Wanderung über den Panoramaweg in der Naturpark-Gemeinde Perl

14:00 Uhr, TP: Wanderparkplatz Dreiländerblick, Straße Zum Hammelsberg, Info u. Anmeldung: Naturpark-Gemeinde Perl 06867/66-0

So 28.09.14 Archäologische Wanderung von der Keltenfestung zum Römerlager

13:30 Uhr, TP: Waldparkplatz in Otzenhausen, Info u. unverbindliche Anmeldung bei der Tourist-Info Nonnweiler 06873/660-76

So 28.09.14 Geführte Wanderung auf der Traumschleife „Köhlerpfad am Steinbach“ in der Naturpark-Gemeinde Herrstein

12:00 - 17:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 12 EUR/Person inkl. 1 Portion Köhlerbraten, Info u. Anmeldung: Tourist-Information Deutsche Edelsteinstraße 06785/79-104

So 28.09.14 Kräuterspaziergang um den Losheimer Stausee

10:30 Uhr, TP: Tourist-Info am Stausee, 7,50 EUR/Person inkl. kleinem Imbiss, Info u. Anmeldung: Tourist-Info Losheim 06872/9018-100

So 28.09.14 Herbstwanderung Förderverein um das Naturparkdorf Gerlfangen

10:00 - 13:00 Uhr, TP: Pehlinger Hof in Gerlfangen, kostenlos, Info u. Anmeldung: Reinhold Kerber 06833/488

So 28.09.14 5. WanderErlebnistag „Nahe hit, wander' mit!“ im Birkenfelder Land

10:00 - 18:00 Uhr, Info u. Anmeldung: Naheland-Touristik GmbH 06752/137610

2. Seminare und Workshops

So 21.09.14 Herstellung von Wildkräutersalben, Kräutercremes und Tinkturen in der Naturpark-Gemeinde Rehlingen-Siersburg

14:00 Uhr, TP: Rehlinger Bücherzelt, Fremersdorfer Str. 39, Rehlingen, 10 EUR/Person zzgl. Materialumlage, Info u. Anmeldung: www.rehlinger-buecherzelt.de, per E-Mail: feiten@gmx.info oder unter 0175/7343500

Anmeldung ist Voraussetzung für die Teilnahme. Alle angemeldeten Teilnehmer werden über ggf. erforderliche Änderungen im Programmablauf informiert. Die Teilnahme erfolgt auf eigenen Gefahr. Bei Exkursionen und Wanderungen sind festes Schuhwerk und witterungsangepasste Kleidung erforderlich.

3. Feste, Märkte & Co.

Sa 20.09.14 Markt der Köstlichkeiten in der Naturpark-Stadt Merzig

10:00 - 18:00 Uhr, TP: Innenstadt, Info: Amt f. Wirtschaft, Tourismus & Kultur 06861/85-335

Sa bis So

20. - 21.09.14 12. Fischer Viezfest mit TV-Wanderung und Bauernmarkt im Naturparkdorf Fisch
18:00 Uhr, TP: Fisch, Info: Armin Hunsicker 06581/995777

Sa **20.09.14 Herbst auf Finkenrech bei Dirmingen**

13:00 - 18:00 Uhr, TP: Umwelt- und Freizeitzentrum Finkenrech, Info: Umwelt und Freizeitzentrum Finkenrech 06827/3050262

Sa bis So

20. - 21.09.14 Herbstmarkt mit großem Pferdemarkt im Naturparkdorf Veitsrodt
TP: Marktgelände Veitsrodt, kostenlos, Info: Jürgen Schneider 06781/36118

Sa bis So

27. - 28.09.14 Dreihöfefest in den Naturparkdörfern Ayl, Fellerich und Mannebach TP: Weingut Bernd Eilenz, Weingut Peter Greif und Käserei Riedhof sowie Mannebacher Marktbetreiber, Info: Saarschleifenland 06861/80-440

Sa bis So

27.09.-05.10. Hunsrücker Spezialitätenwoche in der Naturpark-Verbandsgemeinde Thalfang am Erbeskopf
TP: Verbandsgemeinde Thalfang a. E. Info: Tourist-Information Thalfang 06504/954097, www.erbeskopf.de/tourismus-kultur/aktuelles.html

So 28.09.14 Bauern- und Kreativmarkt „Morbacher Herbst“ mit Naturpark-Aktionsprogramm
11:00 - 18:00 Uhr, TP: Pont-sur-Yonne, Info: Tourist-Information der Naturpark-Gemeinde Morbach 06533/71-118

So 28.09.14 Bauern- und Handwerkermarkt mit regionalen Köstlichkeiten in der Naturpark-Verbandsgemeinde Ruwer
10:00 - 18:00 Uhr, Info: Gemeinde Pluwig 06588/988778

4. Ausstellung

bis Mi

bis 31.12.14 „Fotoausstellung zum Nationalpark“ in der Naturpark-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf
TP: Naturpark-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf, kostenlos, Info: Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft in Trippstadt 06306/911-113 oder per E-Mail: schueler@forestclim.eu

5. Pilzberatung und Pilzexkursionen

Fr bis Di **05.09. bis 21.10.14**

Pilzberatung im Naturpark-Informationszentrum Weiskirchen

Di. und Fr. von 17.30 - 19.30 Uhr, Mo. von 10.30 - 12.30 Uhr, TP: Informationszentrum des Naturpark Saar-Hunsrück am Wildpark in Weiskirchen, kostenlos, Info u. Anmeldung: Hochwald-Touristik GmbH Weiskirchen, Haus des Gastes, 06876/70937

Sa 20.09.14 Pilzexkursion mit Fundbesprechung um das Naturparkdorf Theley 14:00 - 17:00 Uhr, TP: Johann-Adams-Mühle, 7 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Naturpark-Gemeinde Tholey 06853/50815

Sa 20.09.14 Pilzexkursion mit Fundbesprechung in der Naturpark-Gemeinde Weiskirchen
14:00 - 18:00 Uhr, TP: Hochwald-Kliniken Weiskirchen, 8 EUR/Person, Kinder bis 14 Jahre können kostenlos teilnehmen, Info u. Anmeldung: Hochwald-Touristik GmbH Weiskirchen, Haus des Gastes, 06876/70937

Sa 20.09.14 Pilzwanderung mit Fundbesprechung in der Naturpark-Gemeinde Losheim am See
13:00 Uhr, TP: Tourist-Info am Stausee, 6,50 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Tourist-Info Losheim 06872/9018-100

So 21.09.14 Kulinarische Pilzexkursion mit Fundbesprechung in der Naturpark-Gemeinde Hermeskeil
10:00 - 13:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 7 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0

So 21.09.14 Kulinarische Pilzexkursion mit Fundbesprechung um das Naturparkdorf Dörsdorf
10:00 - 13:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 7 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung - auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Sa 27.09.14 Pilzwanderung mit Fundbesprechung am Rösterkopf in den Naturpark-Gemeinden Kell am See und Ruwer

14:00 - 17:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 7 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0

Sa 27.09.14 Pilzexkursion um das Naturparkdorf Gronig

14:00 - 17:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 7 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0

Sa 27.09.14 Kulinarische Pilzwanderung „Steinpilz & Co.“ am Erbeskopf mit Fundbesprechung in der Naturpark-Gemeinde Thalfang am Erbeskopf

10:00 Uhr, TP: Mitfahrerparkplatz Diamantquelle, 25 EUR/Person, Info u. Anmeldung: NP-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf 06504/778

Sa und So

27. - 28.09.14 Hochwälder Pilzseminar im Naturpark-Informationszentrum Weiskirchen

10:00 Uhr, TP: Informationszentrum des Naturpark Saar-Hunsrück am Wildpark in Weiskirchen, 55,00 EUR/Person incl. Pilzmenue, Info u. Anmeldung: Hochwald-Touristik GmbH Weiskirchen, Haus des Gastes, 06876/70937

So 28.09.14 Pilzwanderung mit Fundbesprechung am Forsthaus Sternfeld rund um die Naturparkdörfer Osburg und Farschweiler

10:00 - 13:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 7 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0

Weitere Informationen in den Naturpark-Informationszentren, Hermeskeil, Telefon 06503 9214-0 oder Weiskirchen, Telefon 06872 921261.

■ Kulinarische Pilzexkursion mit Fundbesprechung um das Naturparkdorf Dörsdorf

Am **Sonntag, 21. September, 10:00 bis 13:00 Uhr** führt der Naturpark Saar-Hunsrück eine Pilzexkursion um das Naturparkdorf Dörsdorf unter Leitung des Pilzexperten Dirk Gerstner durch. Zusammen mit dem Naturpark-Referenten lernen die Teilnehmer die Bestimmungsmerkmale genießbarer und ungenießbarer Pilzarten am Wegesrand kennen. Der Pilzfachmann stellt die interessanten Lebewesen mit den wichtigen Funktionen für den Kreislauf der Natur vor, gibt Tipps zum Sammeln und Anregungen zur Zubereitung eines genussvollen Pilzgerichtes. Auch Schutzmaßnahmen für die Pilzflora der Natur- und Kulturlandschaft im Naturpark werden aufgezeigt. Im Anschluss an die Pilzführung findet eine Fundbesprechung statt. Bei der familienfreundlichen Exkursion können Pilze für eine schmackhafte Mahlzeit gesammelt werden. Als Ausrüstung werden witterungsangepasste Kleidung und festes Schuhwerk empfohlen. Der Treffpunkt wird bei Anmeldung mitgeteilt. Die Teilnahmegebühr beträgt 7 Euro pro Person, Kinder bis 14 Jahre können kostenlos teilnehmen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine frühzeitige Anmeldung ist bei der Naturpark-Geschäftsstelle, Telefon 06503/9214-0 erforderlich.



Caritas Sozialstation im Dekanat Wadgassen


für die Gemeinden Überherrn, Rehlingen-Siersburg, Wallerfangen und Wadgassen

☎ 0 68 34/ 94 34 95 ► 24 Std. Bereitschaft

*Wir sind für Sie da,
wann immer Sie uns brauchen!*

Provinzialstraße 10 • 66787 Wadgassen-Schaffhausen

LW-Service auf einen Klick:  www.wittich.de



bundesligabarometer.de
bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fussball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.
Machen auch Sie mit!

Wer war der beste Spieler gegen Schottland?
(Mehrfachantworten möglich)

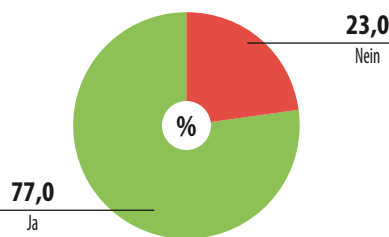
- Thomas Müller: 86,58%
- Manuel Neuer: 33,44%
- Christoph Kramer: 13,74%

Welche Schulnoten würdest Du der Nationalmannschaft gegen Schottland geben?

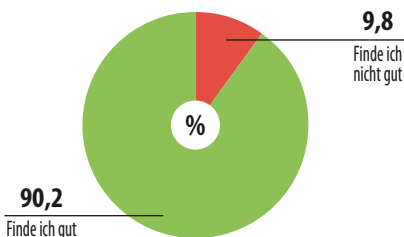
- Abwehr: 3,06
- Mittelfeld: 2,77
- Sturm: 2,69
- Tor: 1,98
- Gesamtnote: 2,62**

Weitere Ergebnisse

Sollte das Freistoßspray auch in der Bundesliga eingesetzt werden?



Findest Du es gut, dass der Bundestrainer seinen bis 2016 laufenden Vertrag erfüllt und nicht nach dem Gewinn des WM-Titels zurückgetreten ist?



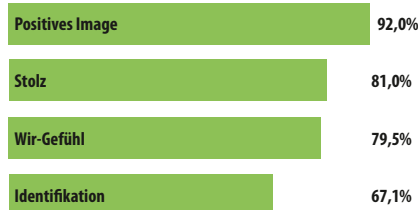
Wie wird Deiner Meinung nach die Abschlusstabelle der deutschen EM-Qualifikationsgruppe aussehen?

Abschlusstabelle EM-Qualifikation	
Deutschland	1.
Polen	2.
Irland	3.
Schottland	4.
Georgien	5.
Gibraltar	6.

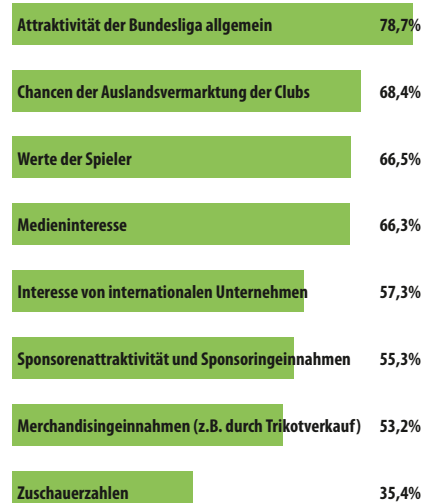
Wenn Du Jogi Löw für diesen Spieltag ein Zeugnis ausstellen müsstest, welche Schulnote würdest Du ihm für folgende Bereiche geben?

Trainerzeugnis	
Aufstellung	2,66
Taktik	2,72
Motivationsfähigkeit	2,67
Wechselstrategie	3,08
Kompetenz	2,19
GESAMTNOTE	2,66

Welche Effekte hat die Deutsche Nationalmannschaft durch ihr Auftreten bei der WM und den Titelgewinn für Deutschland geschaffen?
(Mehrfachantworten möglich)



Auf welche Bereiche der Bundesliga wirkt sich Deiner Meinung nach der Gewinn des WM-Titels aus?



Sollte die Torlinienkamera nach dem erfolgreichen Einsatz bei der WM auch in der Bundesliga eingesetzt werden?



Wie es funktioniert:

Das Bundesliga-Barometer ist die „Stimme der Fans“ und die größte Fanumfrage im deutschen Fußball.

Du verfolgst deinen Lieblingsverein im Stadion, im TV, in Zeitungen, in Zeitschriften, im Mitteilungsblatt oder Online? Dann bist Du hier genau richtig. Wenn Du Teil der „Stimme der Fans“ wirst, dann kannst Du regelmäßig deine Meinung zu interessanten Themen rund um deinen Verein, die Liga, die Nationalmannschaft und den Fußball allgemein abgeben.

Einfach registrieren, mitmachen, dabei sein!
www.bundesligabarometer.de

Diese Seite ist ein Service von **LINUS WITTICH**



MITMACHEN.

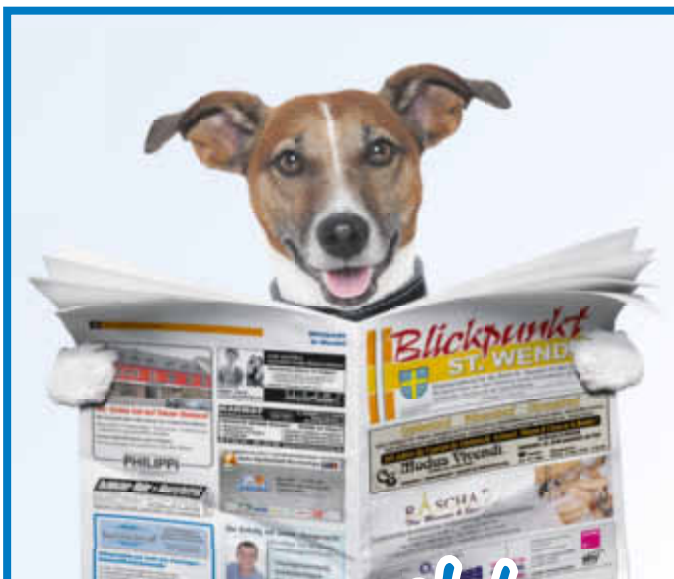


Die Fans und Kunden der Vereine der Bundesliga sind die Basis für die Statistiken dieser Fan-Box.
Willst auch Du Deinen Verein bewerten?

Werde TEIL der STIMME der FANS:
REGISTRIEREN. MITMACHEN. DABEI SEIN.

www.bundesligabarometer.de

Für DICH,
Deinen VEREIN
und den SPORT.



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Bio-Sitz-Lammfelle
Bio-Baby-Lammfelle
Per Post sofort lieferbar, mit Gebrauchsanweisung.
Klesien Lammfelle, Hauptstr. 37, Tholey-Hasborn
Tel. 06853/6553, Fax 06853/7847
Geöffnet: Mo. - Sa. 10-19 Uhr
Preise u. weitere Informationen er-
teile ich Ihnen gerne.

Heusweiler, Gewerberäume 200 qm, für alle Branchen ab sof., KM 900,- €, Grobraum 150 qm Chefbüro, kpl. Küche, 2 WC, Serverr., Klimaanlage, Energieausw., geh. Ausst., ausgest. mit allen Büromöbeln, Pkw-Stellplätze, Tel.: 0151/52408957

Heusweiler, Whg., 100 qm, ab 01.12.14. KM 545,- €, 4 ZKB, inkl. EBK, WC, Keller, Blk., überd. Terr., Blick ins Grüne, Pkw-Stellpl., Energieausw., geh. Ausst., Tel.: 0151/52408957

Illingen-Ortsmitte, 3 ZKB mit EBK, 100 qm u. Garage, 480,- € kalt + NK, ab sofort zu vermieten. Tel.: 06825/46232, nachmittags.

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck aller Art, Armband-/Taschenuhren, Luxusuhren, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan und alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0177/8020207

Kaufe Gold, Silber, DM-u. Euro-münzen. Einzelstücke, kpl. Sammlungen, od. Nachlässe. Des Weitern Artikel aus dem 1. u. 2 Weltkrieg u. Banknoten aller Art. Tel.: 06825/495145

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.firma-holzworm.de, Tel. 06834/54970

Heusweiler, Whg., 105 qm, ab 01.11.14, KM 595,- €. 4 ZKB, HWR, Keller, 2 Terr., Blick ins Grüne, Pkw-Stellpl., Energieausw., geh. Ausst., Tel.: 0151/52408957

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Tommy - Ihr Alleinunterhalter od. **DUO**. Für jedes Fest Live-Musik mit Keyboard u. Gesang - unverbindl. Hörprobe n. Vereinb. mögl. Tel.06806/12244

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt,

Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

UNGARIN sucht 24-Std.-Senioren-pflege, hat 9 Jahre Erfahrung, fließend deutsch, Tel. 06833/1730307 od. 0163/7403213

Älteres Bauernhaus, saniert, Traumlage, mit Anbau, 2 Wintergärten, Pool, 4500 qm Land, Preis VB. Tel.: 06825/5055

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh-u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Gebäudereinigung, Tel.: 0163/2511968

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, www.hochwaelder-brennholz.de

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Elsass: Neuhoffen/Obersteinbach. Haus i. Grünen m. ELW, 6 Zi./2 x EBK/2 Bäder, ZH, 2 Balk., Terrasse, gepfl., in ruh. Lage zu verk., Tel. 06339/7011 Herr Seegmüller, Tel. 09523/502448 Frau Bertram

Manderscheid/Eifel

Fewo, 2 Pers., 5 Übernachtungen 190.-€. Tel.: 06572/4478, www.eifel.de, Haus Claudia

Kaufe, suche Pelze, Möbel, Bilder, Porzellan, Silberbestecke, Musikinstrumente und Münzen.
Tel. 0163/6726366

3 ZKB, ca. 75 qm, in Riegelsberg, Nähe Marktplatz, ab sofort zu vermieten. 360,- € + NK Tel: 06806/46804, Handy: 0171/7164353

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfügen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Hier biete ich Ihnen alles aus einer Hand.

Fliesen legen, Trockenbau, Bodenverlegearbeiten.
Tel. 0152/01015126 oder
risteiodorin@gmail.com



Kaufe alles aus Omas Zeiten. Ganze Nachlässe. Komme sofort, zahle bestens. Karl Buchert, Tel.: 06826/53248

Baumfällungen u. -gipfelungen

Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Differten, 3 ZKB, 75 qm, ab sof. zu verm., KM € 380,- + € 120,- NK + 2 MM KT. Strom sep., T. 06834/697975

Heusweiler, EFH, 120 qm WF, 1300 qm Grdstk., VB 75.000,- €, Tel.: 06806/48299 od. 0157/82535870

Kartenlegerin mit Partner-Rück-u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

1-Familien-Haus (Altbau) in Calmesweiler zu vermieten, 5 ZKB. Tel. 06881/80761

Fliesenlegermeister sucht Nebenbeschäftigung: Balkone, Terrasse, Bäder, Reparatur, auch Naturstein u.v.m. Tel.: 0152-26775854

Suche im Raum Dillingen Arbeit im Privathaushalt. Bin Ihnen gern beim Putzen oder Einkaufen usw. behilflich. Tel.: 0176-68953406

Helfer für Stallarbeiten täglich von ca. 09.00 bis 11.00 nach Saarwellingen gesucht. Tel. 0177-2600803

"Garten verwildert?" Hilfe mit Abtransport bietet Norbert Jahn. Tel. 06825/48428. Auch Heckenschnitt.

Suche große Garage für Oldtimer in Heusweiler/Umgebung, zur langfristigen Miete. Tel: 0178/8066370

Heusweiler, DG-Wohnung, 3 ZKB, 90 qm, zu vermieten. Tel. 06806/77428

Suche dauerhaft: Zuverl. u. engag. Putzhilfe, auch für Garten-Beetpflege, in Perl-Sehd., 3-4 Std/Wo. Tel.: 01575-0680383

Kaufe hochwertiges Porzellan, Meissen, Rosenthal, Hutschenreuther, (figürliches Porzellan + Service), Villero & Boch, Swarovski, Hummel u.v.m. Tel.: 06825/495145

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Selbstst. Tischler, mit Handicap, sucht neue berufliche Herausforderung (leichte Hausmeister-tätigkeiten, Büro-, Lagerarbeiten, Verwaltung oder Ähnl.), WND, OTW, NK. Zuschriften erbeten unter Chiffre 16727969 an Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Postfach 1154, 54343 Föhren

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0
Fax 0 65 02 / 91 47 - 250



Garten- & Landschaftsbau
 Gartengestaltung u. -pflege / Rodungsarbeiten,
 Zaunbau aller Arten / Steinarbeiten u. Maurer-
 arbeiten, Baumfällung - Heckenschnitt und
 Rasenschnitt mit Grünschnittsorgung.

Fa. Großmann - Tel. 06834 / 4090613

Farbe macht gute Laune!!!




Geben Sie Ihre Anzeige für
Wallerfangen
 schnell und einfach im Internet auf
WWW.WITTICH.DE



Inh. Oliver Kaupp
 Breitenbachstraße 18
 72178 Lützenhardt
 Nördlicher Schwarzwald
 Telefon 0 74 43 / 96 62-0
 Fax 0 74 43 / 96 62 60

Goldener Oktober

Termin 19. bis 26. Oktober 2014

- 7 Übernachtungen mit HP
- 1x festliches 6-Gang-Menü
- 1x Kaffee und Kuchen
- 1x Führung durch den Wellnesswald
- Besuch des Heimatmuseums
- Besuch der historischen Altstadt in Dornstetten
- Lustiger Abend in der Mönchhofsmühle
- kostenloses WLAN

p. P.
ab 375,- €

Schnupperwoche

- 7 Übernachtungen mit kalt-warmem Frühstücksbüfett
- 1x festliches 6-Gang-Menü bei Kerzenschein am Samstagabend
- Konuskarte = Freifahrtschein für viele Bus- und Bahnverbindungen im Schwarzwald

p. P.
ab 299,- €

Unsere Pluspunkte!

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!!



Treffpunkt Deutschland.de
 Reisemagazine

Neu:
 Online und als ePaper

FRÄNKISCHE SCHWEIZ

Heimat entdecken. Klettern in Franken.

Die neuen Reisemagazine von LINUS WITTICH.

Weitere Reiseziele unter www.TreffpunktDeutschland.de

Foto: Tourismuszentrale Fränkische Schweiz

www.flyRivf.de
 Rhein-Mosel-Flug GmbH & Co. KG
 Flugplatz – 56333 Winnigen
 Telefon 0 26 06 / 8 66



Rundflug individuell

Sie bestimmen Ihre Flugroute und die Anzahl der Gäste. Fliegen Sie alleine, zu zweit oder zu dritt mit Ihrem Piloten.

Flugdauer: ca. 30 Minuten
 1 Pers. **139 €** 2 Pers. **229 €** 3 Pers. **285 €**

Flugdauer: ca. 20 Minuten
 1 Pers. **89 €** 2 Pers. **149 €** 3 Pers. **180 €**

ab 89 €

Selber fliegen

Nach einer gründlichen Bodeneinweisung fliegen Sie selbst in Begleitung Ihres Fluglehrers am Doppelsteuer eines zweisitzigen Flugzeugs.
 Flugdauer: ca. 30 Minuten

140 €
 (ca. 60 Min. 280 €)

Geschenktipp: Rundflug-Gutschein für eine, zwei oder drei Personen
 Jeder Gutschein wird einzeln nach Terminabsprache geflogen.


FRIEDRICH & CO GMBH
DER DACH-PROFI!
 mit langjähriger Erfahrung u. kompetentem Team
 Mozartstraße 3 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Dach- und Bauklempnerarbeiten

- Dachfenster
- Trapezbleche
- Garagenabdeckung
- Flachdach

Tel. 0 68 35 - 6 86 41 Mobil: 01 72 - 6 88 34 84
 E-Mail: friedrich-rehlingen@t-online.de

Farbanzeigen fallen auf!



Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-foehren.de

Container dienst
 Sonntag GmbH



0 68 35 / 65 54
 Rehlingen/Siersburg

Go online! Go wittich.de

KARWAT Injektionstechnik Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken


FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal
Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 01 63 / 7 88 02 36
 E-Mail: h.pacyna@web.de • www.himmelchen.de


 • Zimmerei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177/7282186
www.konrad-mueller-heizungen.de

Ihr Erfolg ist unser Anspruch!
 Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20
Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48
E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de
Adresse: Europaallee 2 • 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
 Heimat- und Bürgerzeitungen







Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

0,99%

Finanzierung!

Auf **ALLE** sofort verfügbaren Vorführ- und Lagerwagen.
Citigo, Fabia, Octavia, Roomster, Superb, Rapid oder Yeti!

Nur noch bis **30.09.**

Ein Finanzierungsangebot der SKODA Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gilhofer Straße 57, 38112 Braunschweig, inklusive Kreditschutzbrief, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden, die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Nur so lange der Vorrat reicht. Bei Zulassung auf Endkunden bis zum 30.09.2014.

► müller-macht's GmbH
 Losheim am See Saarbrücker Straße 95 (bei Peugeot Müller), T 06872 6007-0
 Saarlouis, Fasanenallee 3, T 06831 94980-0
www.mueller-skoda.com • kontakt@mueller-skoda.com

Spangenberg's EISCAFÉ SPEZIAL

Besuchen Sie unser bekanntes Eiscafé noch bis zum 6. Oktober 2014 auf dem Rathausplatz in Wallerfangen.

Täglich von 12.00 - 19.00 Uhr sind wir für Sie da.

**Wir freuen
uns auf
Ihren
Besuch!**



Gutschein

Gegen Abgabe unseres Flyers erhalten Sie ein großes Spaghetti-Eis zum sensationellen Preis von **3,- €** statt 4,50 €*

*Es gelten unsere AGB, welche Sie auf Anfrage gerne von unserem Personal erhalten.

Bonuskarte

Kennen Sie schon unsere neue Treuekarte? Für jede einzelne Eisportion ab 2,- € erhalten Sie einen Stempel. Sobald Sie alle 10 Stempel auf der Karte gesammelt haben, genießen Sie eine Eisportion zu 2,- € gratis!



Seit über 100 Jahren in Ihrer Nähe

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Öffnungszeiten Filiale Wallerfangen:

Dienstag, 9.00 bis 11.30 Uhr • Freitag, 15.30 bis 18.00 Uhr sowie
Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com



ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66

Holzbau
Holzhäuser
Bedachungen
Bauklempnerei
Flachdachisolierungen
Fassadenverkleidungen
Kaminverkleidungen
Dachfenstereinbau
Trapezbleche
Reparaturdienst
Sturmschäden
Terrassenisolierungen

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

Wir verheizen nicht.

Wir verdienen!!!

Die clevere Energiewende
mit BVT-Versorgungssystemen

Die lohnende Lösung:
Heizkesseltausch spart bares Geld!

Umrüsten lohnt sich:

Keine Einsparmaßnahme ist so effektiv wie der Austausch einer über 20 Jahre alten Öl- oder Gasheizung. Mit bis zu 40 Prozent weniger Heizkosten und satten staatlichen Fördergeldern macht sich die Investition schnell bezahlt. Wer sich für den Einbau einer Hybrid-

heizung entscheidet, kann sogar Wärme auf Vorrat speichern und verschiedene Systeme zur Wärmeerzeugung energiesparend miteinander verbinden. Informieren Sie sich jetzt über die zukunftsfähigen Systeme für Ihre Wärmeversorgung.

Wir beraten Sie gern: 06831 / 98 39-0

**Versorgungs-Spezialist
für Wohlfühlklima und
regenerative Energien**

BVT Bellmann
Energie- und Gebäudetechnik

Offizieller Unterstützer der Energiewende

www.bvt-bellmann.eu